

the on and heard in is which creature
 באשעפעניש, וואס איז אין הימל, און אויף דער
 which and seat on the and earth the under and earth
 ערד, און אונטער דער ערד, און אויפן ים, און וואס
 from to saying heard I have all them are
 אין זיי, אלע האָב איך געהערט זאָגן: צו אים,
 the to and throne the on sits who
 וועלכער זיצט אויף דעם כסא-הכבוד, און צו דעם
 THE and honor the and praise, the let little lamb
 לעמעלע, זאל זיין די לויב און די ערע און דער
 (14 13 Daniel) and over forever power the and glory
 כבוד און די הערשאפט לעלמי עולמים! (דניאל ז' יג-יד.)
 ZEKENIM the and Amen say did CREATURES four the and
 און די פיר חיות האָבן געזאָגט: אמן! און די זקנים
 bowed down themselves did and down fall did
 זענען אַנידערגעפאלן און האָבן זיך געבוקט.

Six Chapter
קאפיטל זעקס

6

did little lamb the when see did I and
 און איך האָב געזעען, ווען דאס לעמעלע האָט
 AND seals seven the of one open
 געעפנט איינע פון די זיבן חתימות, און
 with like say CREATURES four the of one hear did
 האָב געהערט איינע פון די פיר חיות זאָגן, ווי מיט
 see did I and Come thunder a of voice the
 דעם קול פון א דונער: קום! און איך האָב געזעען,
 sitting was who one the and horse white a here is and
 און אַט אַ ווייס פערד, און דער, וואס איז געזעסן
 him to was it and bow A have did him on
 דערויף, האָט געהאַט אַ פּיילנבויגן; און עס איז אים
 out go did he and crown a given
 געגעבן געווארן אַ קרוין; און ער איז אַרויסגעגאַנגען
 triumph to in order and conqueror a
 אַ זיגער, און כדי מנצה צו זיין.
 Seal second the open did he when and
 און ווען ער האָט געעפנט די צווייטע חתימה,
 IT and Come say CREATURE second The hear I did
 האָב איך געהערט די צווייטע חיה זאָגן: קום! און עס
 red fire horse another come did out
 איז אַרויסגעגאַנגען אַן אַנדער פערד; פּייער-רויט;
 given was upon him sitting was who one two and
 און דעם, וואס איז געזעסן דערויף, (איז) געגעבן
 earth the from peace the to take away
 געווארן אַוועקצונעמען דעם שלום פון דער ערד,
 another one kill should they that and
 און אַז מען זאל זיך הרגענען איינס דאס אַנדערע;
 sword large a was given he and
 און עס איז אים געגעבן געווארן אַ גרויסע שווערד.
 did seal third the open did he when and
 און ווען ער האָט געעפנט די דריטע חתימה, האָב
 did and Come say CREATURE third the hear I
 איך געהערט די דריטע חיה זאָגן: קום! און האָב
 who the one and horse black a was here and see
 געזעען, און אַט אַ שוואַרץ פערד; און דער, וואס
 in scale a have did on him sitting was
 איז געזעסן דערויף, האָט געהאַט אַ וואגשאל אין
 voice a if as hear did I and hand his
 זיין האַנט. און איך האָב געהערט אַזויווי אַ קול